



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/41/550  
11 September 1986  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十一届会议  
议程项目 85

## 《向种族主义和种族歧视进行战斗的 第二个十年行动纲领》的执行情况

### 关于私人团体行动在向种族主义和种族歧视 进行战斗方面所起作用的研究

#### 秘书长的报告

#### 目 录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一、 导言 .....	1 - 4	2
二、 非政府组织所报告的向种族主义和种族歧视进行战斗的 活动概况 .....	5 - 90	3
三、 防止歧视和保护少数小组委员会对私人团体行动在向 种族主义和种族歧视进行战斗方面所起作用的讨论 .....	91 - 98	19
四、 秘书长最近收到的材料和意见 .....	99 - 127	20
五、 专家和联合国内机关的有关建议 .....	128 - 138	27

## 一、 导言

1. 本报告是按照《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年行动纲领》的要求(A/39/167-E/1984/33, 第33(c)段; A/39/167-E/1984/33/Add. 1, 第1(c)段)和大会1985年11月29日第40/22号决议的要求提交的。大会在上述决议第9段中除其他外,请秘书长向大会第四十一届会议提出一份关于私人团体行动在向种族主义和种族歧视进行战斗方面所起作用的研究报告。

2. 第二次向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议所通过的《行动纲领》第55和56段提到非政府组织的行动,内容如下:

“55. 各非政府组织由于其独立地位,可以单独地和集体地对实现向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年的各项目标作出重要贡献。非政府组织可以通过其发起的各种活动,有效地查明和宣传否则可能不为人知的种族歧视的那些方面,帮助青年人更实际地了解在本国和国际社会中积极反对各种形式的歧视的重要性。

“56. 非政府组织可使其成员和使一般社会人士认识到种族主义和种族歧视的种种罪恶,并且使他们保持这种认识。国家性的组织可以把这种认识传达给国际性的组织,并且还可使之得益于从某一国家获得的具体经验。因此各国政府应确保各非政府组织能够在本国社会中自由、公开地发挥作用,从而对在全世界消除种族主义和种族歧视作出切实贡献。”

3. 本报告编写时考虑到向种族主义和种族歧视进行战斗的两个十年间向联合国报告的非政府组织过去和当前的各项活动。经认为本报告编写的方式应能使大会对于各团体在向种族主义和种族歧视进行战斗方面未来的活动拟订出实际可行的建议。

4. 此外还考虑到1978年6月22日提交防止歧视及保护少数小组委员会的一份报告(E/CN.4/Sub.2/L.680),报告全文将在大会审议本报告时提供大会参考。

## 二、非政府组织所报告的向种族主义和 种族歧视进行战斗的活动概况

5. 这一节根据各非政府组织在“行动十年”方案下提出的报告概况叙述各组织为消除种族主义和种族歧视而进行的活动。非政府组织在提请人们注意种族理论的谬误在促进人民之间种族协调方面发挥了宝贵的作用。向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年期间，各非政府组织举办了各种会议和讨论会来安排和协调第一和第二个行动十年方案下的活动<sup>2</sup>。

6. 活动的范围还涉及以下领域：向种族隔离受害人提供财政和物质援助，支援政治犯，抵制（经济、文化和学术）和宣扬撤回投资的行动，使外国的跨国公司停止与南非政府交易。

7. 许多非政府组织集中注意以有效行动来反对南非政权的种族主义政策。这些活动包括呼吁采取全面的强制性制裁和终止军事和安全方面的合作。<sup>3</sup>

8. 其他活动集中于向种族主义、种族歧视和种族隔离的受害人提供法律援助。某一组织设立了一个种族主义受害者特别基金，另一组织成立了国际防护和援助基金。这些捐款大体上都是自愿性的。

9. 私人团体与联合国各机构间进行合作的另一个实例就是工会活动。国际劳工组织总干事关于种族隔离政策问题宣言的适用情况的年度特别报告中专门有题为工会活动的一章，报导国家雇主和劳工组织所采取的行动。各组织强调终止银行贷款对南非经济可能产生的影响，若干组织表示它们要提议进行石油禁运。

10. 许多组织主办教育和散发资料等的方案。一些组织积极从事于拟订有关一般的人权问题，特别是种族主义和种族歧视的学校教育方案。另有一些组织向那些受害于南非政府种族政策的学生提供到国外学习的奖学金。

11. 某一组织经常性地代表种族歧视受害者与国家政府进行商谈，并在其定期刊物中揭露种族政策造成的后果。

12. 许多组织表示大众传播工具在反对种族主义和种族歧视的斗争中发挥了关键作用。

13. 本研究报告以下各段较为具体地总结非政府组织和团体所进行的活动。

A. 私人团体行动在向种族主义和种族歧视  
进行战斗方面发挥作用的各个领域总结

1. 批准有关的国际文书

14. 联合国协会世界联合会向它的各个国家分会建议在向种族主义和种族歧视进行战斗的十年期间活动重点如下。

15. 联合会建议‘促使更多国家批准《消除一切形式种族歧视国际公约》’——目前有124个缔约国——以及《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》’——截至1986年6月1日止已有83个国家批准此项公约。

16. 此外，联合会还建议对地方法律和惯例进行研究，以期废除带有地方性的法规，并堵塞法律和行政上使种族歧视行为得以发生的一切漏洞。

17. 联合会建议每年举行消除种族歧视国际日纪念活动，建议由非政府组织动员舆论，使大会关于反对一般性种族主义，特别是种族隔离的各项决议得到执行’。联合会还建议各组织设立国家委员会’来研究各国在种族、民族、宗教和经济等方面的少数人的地位，如有歧视这类少数人的现象，则采取适当法律和行政措施加以补救。

2. 要求对种族主义政权施行全面强制制裁

18. 极大多数私人团体和非政府组织支持联合国关于对南非政权施行全面强制制裁的呼吁。

19. 世界基督教会联合会(WCC)中央委员会促请各成员基督教会通过其国家委员会：

(a) 调查并分析各国的军事、政治、工业和财政制度，以查明这些制度是否有助于各该国国内和对外政策中种族主义和种族歧视现象的持续，并通过向种族主义进行战斗方案来协调各方面调查的结果；

(b) 个别地或与其他教会合作制订各种战略和行动计划，修正上述制度的方向，以帮助消除种族主义和种族歧视，促进社会正义。<sup>8</sup>

来自西欧、北美、澳大利亚、南非和非洲其他地区的各基督教会领导人于1985年12月6日通过哈拉里最后宣言，正式作出上述协调行动的呼吁。

20. 世界基督教会联合会荷兰分会的结论是，对南非所采取的态度之中隐含着种族主义的成分，因此建议教会同各政党进行协商，了解各政党的立场和活动，以便设法改变这种政治气氛。<sup>9</sup>

21. 非政府组织关于世界和平和解放南非和纳米比亚的讨论会谴责了若干政府同南非政府的政治和军事合作，并呼吁所有国家政府、非政府组织和一般民众采取协调行动以便对南非政权进行强制制裁，使其彻底孤立。

22. 强制制裁可以通过联合抵制和撤回投资等方式进行。积极推动联合抵制行动（学术、消费、文化或经济方面的抵制）的私人团体和非政府组织如下：反对种族隔离运动，包括一些国家的反种族隔离运动<sup>10</sup>，国际进步组织<sup>11</sup>，非洲工会统一组织<sup>12</sup>，国际种族和人民友好联合协进会<sup>13</sup>，国际自由工会联合会<sup>14</sup>，亚非人民团结组织<sup>15</sup>。

23. 发起撤回投资运动的组织如下：反种族隔离运动<sup>16</sup>，国际和平研究协会<sup>17</sup>，天主教国际教育处<sup>18</sup>，世界和平理事会<sup>19</sup>，国际种族和人民友好联合协进会<sup>20</sup>，基督和平会<sup>21</sup>，国际自由工会联合会<sup>22</sup>，基督教和平会议<sup>23</sup>，国际学生联合会<sup>24</sup>。

### 3. 要求终止与种族主义政权间的军事和安全合作

24. 世界基督教会联合会1968年在瑞典乌普萨拉举行的第四次大会建议对“维持种族主义的机构”进行的投资应予停止。<sup>25</sup>

25. 四年之后，即1972年，世界基督教会联合会中央委员会决定售出它在那些与南部非洲六个国家直接进行投资或贸易公司内的投资，并决定其资金不存放于与这些国家保持直接银行业务关系的银行。1973年，联合会与开有帐户的10个银行之间开始了大量通信。1974年联合会中央委员会作出更加明确的决定之后即进行下一步骤，找出一个目标，欧洲美国银行公司(EABC)及其四个成员。这些银行拒绝保证它们不再向南非政府及其机构提供贷款，因此联合会决定结清与Midland银行的帐目，这是欧洲美国银行公司的成员中唯一有关系的银行。1981年，联合会执行委员会制订了五项标准，作为联合会与那些在南非进行业务的银行之间保持关系的方针。随后，联合会又终止了与下列各银行的关系：瑞士联合银行、Dresner银行和瑞士银行公司。

26. 世界基督教会联合会1975年在内罗毕举行的第五次大会促请其成员基督教会结合、发起或推动各种运动来停止与南非的武器交易，设法撤回投资，终止银行贷款，阻止白人移居南非。

27. 联合会还呼吁各成员教会揭露其本国同南非之间的核勾结情事。技术上的专门知识和商业利益在于公司方面，但例常的官方和财政要求如出口许可和信用保证等却要通过有关的国家政府。接受经有关政府认可而进行的一两个投标将会使种族隔离的经济和财政力量进一步增强。此外，西方技术专门知识正在帮助南非筹建一个核浓缩厂，使南非能够自己供应充分的核燃料用于非军事和军事用途。西方的经济和工业资源仍然在根本上是用于扩张一个拒绝给予大多数居民以个人、社会和政治自由权利的这样一种制度。

28. 世界基督教会联合会呼吁在有关国家境内的各成员教会：

- (a) 确定其本国在何种程度上向南非核计划进行商业和行政上的支援；
- (b) 宣传一个与南非当局勾结的政策所造成的政治和军事影响和后果；
- (c) 要求那些有关的公司和政府考虑到除了单纯商业和经济标准以外更广泛的因素而重新修订其政策。

29. 1977年, 联合会中央委员会促请各成员教会致力于实行对南非强制性的彻底武器禁运以及武器制造许可的撤销。

30. 联合会1983年在温哥华举行的第六次大会确认了有必要进行强制性全面制裁, 并再度促请那些以本国舰队向南非运送石油的国家政府立即采取步骤, 单方面或与他方合作共同对种族隔离势力停止供应。

31. 种族主义、种族歧视、种族隔离和非殖民化问题小组委员会1978年举行的国际非政府组织会议集中讨论了非政府组织在经济、军事和核领域可以采取的反对南非的行动<sup>26</sup>。

32. 一个名为世界性反对军事和核勾结运动的办事处在奥斯陆设立。这个办事处监察违反武器禁运的行为, 并帮助协调国际行动<sup>27</sup>。

33. 下列组织提交了关于停止与南非的军事和安全合作方面的资料: 国际和平研究协会<sup>17</sup>、世界和平理事会<sup>19</sup>、国际自由工会联合会和国际学生联合会<sup>24</sup>。

#### 4. 向种族主义、种族歧视和种族隔离的

##### 受害者所提供的援助, 及私人团体的行动对释放政治犯的贡献

34. 世界基督教协进会中央委员会在成立向种族主义进行战斗的方案时, 也设立了向种族主义进行战斗特别基金。该基金每年向受到种族迫害的群体的组织以及支持种族不平等的受害者的组织提供捐款。

35. 特别基金特别重视反对种族主义的国际斗争。它使得教会、教会组织以及其他团体能够在精神和物质上声援受到种族迫害的受害者。特别基金的捐款获得广泛的宣传。自1970年以来有超过600万美元的捐款通过特别基金提供给全世界各个组织。

36. 因为教会常常是构成种族主义问题的一部分, 而不是解决这个问题的一个重要力量, 因此, 特别基金可以说是纠正这种情况的一个创造性行动, 以及与种族

主义的受害者建立新的关系的一种努力。因此，在提供捐款的时候并没有要控制捐款的用途。

37. 世界基督教协进会中央委员会1969年通过的，并且在1976年和1980年重申的特别基金的准则如下：

- (a) 该组织的宗旨不能与世界基督教协进会及其组成单位的一般宗旨抵触，并且捐款只能用于人道主义的活动（即社会、保健和教育目的，法律援助等）；
- (b) 特别基金的经费应该用来支持向种族主义进行战斗的组织，而不能用来支持缓和种族主义的影响的福利组织，福利组织通常可以获得世界基督教协进会其他单位的支持；
- (c) (1) 捐款的重点应该用来提高受到种族压迫的人民的认识水平，并且加强他们的组织能力；  
(2) 此外，还必须支持与种族不平等的受害者站在一起的那些组织，以及追求同样目标的组织；
- (d) 提供捐款的时候并没有想要控制这些捐款的使用方法，而是表示向种族主义进行战斗的方案对于这些组织所推动的经济、社会以及政治平等的目标的支持；
- (e) (1) 基金特别重视南部非洲的局势，因为白人种族主义非常猖狂，受压迫的人民对于他们的解放斗争的认识越来越高；  
(2) 在选择其他地区时，特别重视斗争非常激烈并且捐款可能对于解放的进程作出大量的贡献的地方，尤其是在有些族群面临肉体上或文化上被消灭的紧急危险的那些地方；  
(3) 在审议白人占多数并且比较富裕的国家的某些组织所提出的申请时，只注意到是否因为它们的政治参与，使它们无法从其他来源获得帮助。<sup>28</sup>

38. 除了世界基督教协进会设立的向种族主义进行战斗的特别基金以外,在南非还设立了辩护及援助基金。 联合王国基督教徒行动基金会(一个与种族问题有关的基金会)也设立了它自己的辩护及援助基金,这个基金后来在1964年扩大成为国际辩护及援助基金,下面有六个附属的国家委员会。 至此以后,各国政府随时捐款给这个援助基金,帮助种族歧视和种族隔离的受害者。<sup>29</sup>

39. 在美国,美国关于非洲问题委员会也设立了南非辩护基金。<sup>30</sup>这些基金在为受到所谓的南非叛乱罪审判的人进行辩护时,都发挥了积极的作用。 国际大赦社在这一方面发挥了相当重要的作用。 大赦社的个别团体接受受到监禁、拘留或限制的人的案件,它们尽力提供援助并且使得这些人获得释放。 国际大赦社的个别团体以及伦敦的国际秘书处在“领养”犯人及其家属方面,提供了财政援助。<sup>31</sup>

40. 在1985年期间,国际大赦社代表南非超过775名的政治犯采取行动。这些人包括良心囚犯、可能的良心囚犯以及酷刑和其他违反人权的受害者。

41. 1986年3月5日,国际大赦社展开了反对南非以种族和政治理由加以监禁、酷刑和其他违反人权的行为的全世界性运动。 国际大赦社以给南非总统博塔的公开信,要求该国政府采取十项具体措施保护基本人权展开了这个运动。

42. 在国际大赦社展开有关南非问题的运动期间,南非的官员以及成千上万的南非其他各界人士,包括社区领袖、公司的经理以及教会团体、公会和其他机构的成员,收到了来自全世界各地的信件。 这些信件对于南非违反人权情况表示关切,并且要求中止这种情况,包括基于种族的违反人权情况。<sup>32</sup>

43. 以下的各个组织也对于释放政治犯以及向种族歧视和种族隔离的受害者提供援助方面作出了贡献:反对种族隔离运动,<sup>33</sup>瑞典拯救儿童联合会,<sup>34</sup>国际儿童福利联合国,<sup>35</sup>泛非发展协进会,<sup>36</sup>基督教和平会议,<sup>37</sup>世界穆斯林联盟,<sup>38</sup>以及国际民主妇女联合会。<sup>39</sup>

## 5. 工会的活动

44. 世界工会联合会报告说，它一向尽力支持反对种族主义和种族歧视的斗争，并且一贯执行大会的有关决议。在1983年消除种族歧视国际日时，世界工会联合会要求世界各国的工人和工会进一步加强他们声援反对种族主义和种族歧视的斗争的支持。世界工会联合会也通过它的各种出版物以及无线电广播节目，向全世界舆论报告工人反对种族主义和种族歧视的斗争。世界工会联合会参加了以下几项会议：对南非种族隔离政权加以制裁及其他行动国际工会会议（日内瓦，1983年6月）第二次向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议（日内瓦，1983年8月），声援前线国家国际会议（里斯本，1983年），支持纳米比亚人民争取独立斗争国际会议（巴黎，1983年4月）。除了上述各项活动，世界工会联合会及其附属机构还纪念了有关消除种族歧视及声援各国人民的国际日和国际周，如声援南非政治犯国际日（10月11日）和声援纳米比亚人民及其解放运动（西南非民主）周。

45. 世界工会联合会还表示：(a)它的工人教育方案包括有关反对种族隔离、种族主义和种族歧视的斗争的演讲；(b)在培训工会干部方面还组织了一系列的不同项目，就有关种族主义和种族歧视的根源以及如何采取必要的行动来消除这些根源，教育工人；(c)世界工会联合会及其附属的国家中心经常对向种族主义和殖民主义进行斗争的国家工会组织，提供实际的支持，包括提供奖学金。<sup>40</sup>

46. 工会的活动主要集中在有关南非黑人工人的特殊情况。

### (a) 各国工会所采取的具体行动<sup>41</sup>

47. 荷兰工会运动对于在南非投资制定了必须接受的严格条件。这些条件有：

- (a) 无条件承认所有的人民团体有权利组织工会并且有权利进行集体谈判；
- (b) 实际废除保留工作；

- (c) 禁止执行工资法中确定工资的办法作为是黑人工人受到最低工资限制的办法；
- (d) 立即制定关于所有的人民团体的“评定工作”标准，并且实际加以执行；
- (e) 对所有的人民团体提供职业训练。

48. 1976年8月，荷兰工会运动与荷兰政府会谈，坚持荷兰政府应该与南非断绝一切经济关系，并且通过立法措施保证这种制裁充分获得执行。

49. 瑞典工会运动也制定了类似的要求。它们向6家在南非有重大投资的瑞典公司写信，要求它们承认非洲工人的工会，并且允许工会的组织者在瑞典的公司进行活动。

50. 英国工会大会特别重视在南非营业的英国公司承认非洲人工会。

51. 意大利工会联合会对意大利政府以及意大利的商业团体发出了一项共同呼吁，要求它们抵制南非。

52. 国际自由工会联合会在德意志联邦共和国的附属团体举办了讨论会，团结工人采取行动反对种族隔离。

(b) 向南非的非洲人工会运动提供援助

53. 关于向南非的非洲人工会提供援助方面，应该注意到现在已经有24个非洲人工会，成员共计为60,000人。国际自由工会联合会与各个工会以及协助非洲工人组织工会的那些团体保持联系。但是，与南非的白人工会运动没有任何联系。即使是所谓比较开放的南非工会理事会(TUCSA)也被非洲工人认为非常可疑，因此无法获得国际自由工会联合会的承认，该工会在1969年禁止非洲人加入，但是现在对于非洲人工会运动已经开始改变态度。

54. 因此，创立了一个新的工会让所有的工人，不分种族和肤色自由参加。新的组织，南非工会理事会(SACTU)不仅捍卫工会不分种族的原则，而且积极从事反对一切形式的迫害和剥削的斗争。<sup>42</sup>

55. 1985年11月，德班成立了一个新的工会联合会。新的工会叫做南非工会大会，它宣称代表各个主要经济部门的超过500,000工人。

56. 在其成立大会上，南非工会大会通过了一项政治声明，要求在南非不要进行投资。它向南非政府提出一项6个月的最后通牒，要求废除通行证法并且解除人民流动的控制，将军队撤离城镇，对于所有的南非人民提供平等的教育机会并且中止移民工人制度。<sup>43</sup>

57. 有许多私人团体和非政府组织说，它们对于南非境内的工会运动提供援助：国际雇主组织、<sup>44</sup>世界劳工联合会、<sup>45</sup>反对种族隔离运动、<sup>46</sup>世界工会联合会、<sup>47</sup>非洲工会统一组织、<sup>48</sup>以及国际自由工会联合会。<sup>49</sup>

58. 为了使得国际自由工会联合会所通过的任何决议或建议产生任何影响和效果，它的附属组织必须立即采取后续行动。这种后续行动就是具体的行动。

59. 国际劳工组织总干事关于南非种族隔离政策的宣言的特别报告载有关于各国雇主和工人组织所采取的行动，以及各国工会通过对政府施加压力、对于在南非积极活动的公司施加压力、以及监督行为守则和撤销工会经费的各种行动的资料。<sup>50</sup>

## 6. 撤除投资运动和停止银行向南非贷款运动

### (a) 撤除投资运动

60. 各个教会面对的一个主要政策问题就是它们所投资的公司或银行在南非有商业活动。世界基督教协进会曾经在1972年决定了它对这个问题的立场；当时它曾指示其财政委员会卖掉在南非和纳米比亚的资产，停止在该两地的投资，并且不再向这两个国家的银行存款。<sup>51</sup>

61. 世界基督教协进会在其向种族主义斗争方案下进行了一项研究，研究结果指出，外国银行在南非所发挥的作用受到极端的重视，因为它们对固定投资项目、贸易和其他经济活动提供了投资。<sup>52</sup>

62. 但是，该研究报告在结论中指出，各个教会和私人集团的行动也没有完全被忽略。为了要抵销这些活动的影响，银行家本身正在改善旧的办法和采取新的措施。”

63. 世界基督教协进会的荷兰分会曾经作了一次调查，对于撤除投资的制裁活动可能对南非经济发生的影响进行了研究。

64. 在美国也进行了一些关于撤出投资运动的影响的研究。

65. 在普林斯顿大学，新成立了一个解放南非人民阵线的组织正在施加压力，使该大学撤除它向40家左右在南非有营业的公司和银行的投资。由于该组织的努力，普林斯顿的一家银行已经停止出售库克金金币。”

66. 反对在南非投资委员会已于1977年8月成立，目的是说服哥伦比亚大学停止它在南非的投资。”

67. 芝加哥大学行动小组是在1977年成立的，它的目的是使该大学停止向在南非有营业的银行和公司投资，并致力于在经济和政治方面孤立南非。”

68. 耶鲁大学的反种族隔离联合阵线也在向该大学的董事会施加压力，要该董事会出售在南非进行商业活动的公司的股票，因为这些公司的活动支持了少数人政权。”

69. 威士顿大学的南非行动小组的目的也是要使美国在南非投资的公司撤除它们的投资。”

70. 在“撤除投资”和“撤除投资行动”之间必须作一个区别。撤除投资行动，也就是将投资自那些在南非进行商业活动的公司撤出，并不一定会减少南非的就业机会，因为这些跨国公司仍然可以进行它们的活动。这一个战略的目的是要向这些公司和南非政府施加压力。

71. 真正地撤除投资可以采取几种形式。它可以是一项决定，即不再进一步向南非经济投资（关于这一点，可以参看瑞典的法律），或者不再提供新的贷款。

它可以是一个卖掉现有的生产线的决定。例如，可口可乐公司将其最大的一部分产业卖给南非酿酒公司。这种行动并不一定带来失业。此外，它也可以是一个自南非撤回资本物资的决定。这种方式的确会造成失业的结果，但是必须指出，这种形式的撤除投资是最不可能发生的。

72. 研究的结论是，经济制裁对于就业市场的影响是次要的。主要的问题是：谁控制这些投资；谁决定投资的目标和方式；以及谁从投资中获利？<sup>58</sup> 该研究报告因此向各教会机构和特别的教会成员建议说，应当在今后的12个月内出售教会退休基金和其他教会机构的投资中所有与那些在南非进行商业活动的公司有关的投资。该报告并且呼吁，请各教会和教会组织向其他退休基金进行说服工作，使它们也撤除在这些公司内的投资。

73. 卖出那些在南非进行商业活动的公司的投资的行动应当配合其他必要的宣传工作。应当推行一些教育和宣传方面的方案，目的是使教会成员和在这些公司工作的成员了解这些行动。<sup>59</sup>

74. 下列的私人集团和非政府组织已经就关于撤除投资的活动提出了有关的资料：<sup>60</sup>

(a) 天主教国际教育办事处在教育工作者和学生之间采取了行动，旨在向那些在南非从事商业活动的跨国公司和银行施加压力，以改变它们对黑种人口的财务和社会政策。<sup>61</sup>

(b) 国际种族和民族博爱团结运动提出报告说，与它有关系的一些在工业发达国家中的组织已经施加压力，目的是停止在南非的投资；<sup>61</sup>

(c) 基督教和平会议向会议的成员和教会建议，希望它们展开自南非撤回投资的行动，特别是针对西方的跨国公司。<sup>63</sup>

75. 丹麦的“Kirkenes 种族方案”提出报告说，由于它的努力，丹麦议会已经在1985年5月订定了一项法律，禁止任何丹麦公司在南非和纳米比亚进行新的投资。该法律的主要内容如下：

- (a) 禁止在南非作出任何新的投资，包括制造业；
- (b) 禁止在南非和纳米比亚境内任何地方租贷机械和器材；
- (c) 禁止通过任何其他有关系的公司或居住在国外的丹麦人进行这种投资；
- (d) 准许在已经设立的公司投资，使它们能够正常作业，但是不是扩张；
- (e) 已经在南非从事活动的公司每年必须向政府就它们的活动提出报告。<sup>62</sup>

76. 荷兰南非委员会提出报告说，已经在几个国家发动了运动，并且正在准备迫使皇家荷兰和壳牌石油公司撤出南非。

77. 在西欧、在丹麦、荷兰、挪威以及瑞典的反对种族隔离运动组织决定将反对壳牌石油公司作为它们运动的主要内容。<sup>63</sup>

78. 国际非政府组织关于反对种族隔离的行动起来除其他事项外建议非政府组织在投资和银行贷款方面采取下列行动：

(a) 发动运动，旨在使所有的外国投资撤出南非，并且停止向南非提供任何新的外国资金和贷款，特别是银行的贷款；

(b) 采取行动，包括揭发和施加压力，旨在停止国际银行和金融机构同南非之间的勾结；

(c) 采取一致行动，旨在向国际货币基金会的成员国施加压力，使它们采取一切必要的行动，停止向南非提供贷款和所有其他一切形式的合作，包括将南非驱逐出国际货币基金；

(d) 采取行动，反对任何直接和间接的在班图斯坦内进行的投资活动；

(e) 发动运动，旨在说服石油组织的成员国，请它们不要向那些同南非勾结的银行和其他金融组织投资；

(f) 要求公开发表关于银行与南非之间的关系资料；

(g) 采取协调一致的反对银行界的国际行动，特别是订定一个反对银行与南非

之间关系的国际行动日。 各国反对种族隔离和团结运动决定将这一日定为1978年12月1日。

(h) 在各国发动运动，以确保取消双重抽税和其他的协定，在外汇规定中禁止向南非输出资金和提供贷款和其他适当的财政措施；

(i) 发动反对国立银行或国有的工业在外国投资。 ”

(b) 停止银行贷款的运动 ”

79. 反对银行向南非提供贷款的运动是在60年代末期和70年代初期开始的，其后更扩展到反对出售库克金金的运动。 从开始以来，这项国际运动已经取得了巨大的进展。 它不但扩大到几个新的国家，并且在所有国家都扩大了它的范围。

80. 首先取得成果的地方是美国，在多方的要求之下，许多小规模银行已经停止向南非提供贷款。 在1976和1977年间，荷兰的两家国际银行也宣布不再参与贷款的活动。 其后，在加拿大、联合王国和美国，运动的声势有所增加，并且在奥地利、德意志联邦共和国和瑞士也发动了这种运动。 世界基督教协进会关于向南非提供贷款的政策对于发动这些运动是一个非常重要的推动力，这个政策就是它在1981年通过的五条指导纲领和其后从三家主要银行提出存款的行动。 在美国，这个运动取得了显著的成绩，5个州政府和25个城市已经制定了撤除投资的法律，包括自那些向南非提供贷款的银行提出存款的措施。 此外，国会也通过了立法，严格限制美国未来通过国际货币基金组织向南非提供贷款。 在联合王国协进会的运动得到各地方分会的支持，有些分会自巴克莱银行提出存款的行动成为这个运动的一个里程碑。

(c) 因素

81. 经验显示，一个使银行停止向南非提供贷款的重要因素就是公众舆论以及由此带来的压力。 在不同的国家里，参与运动的组织各不相同，包括反种族隔离运

动、教会团体、同教会有关的组织；第三世界组织和青年组织以及工会等。 一个在许多国家使用的技巧就是选择一个“靶子银行”，将运动集中于该银行。

(d) 手段

82. 各个运动所使用的一部分手段如下：

(a) 在任何运动中，研究和出版是提供资料和教育所不可或缺的手段。 有些国家的运动设立了特别的研究小组，由它们来编制以行动为主的研究材料。

(b) 同银行建立联系，向它们询问有关向南非提供贷款的情况，以及它们在南非和纳米比亚的业务情况，并要求它们保证停止这些活动。

(c) 有些教会或同教会有关的组织和其他组织同某些银行的经理部门或职工组织进行讨论。

(d) 这些运动的另外一个重要活动涉及股东决议。 这个活动的基本要素就是着重股东法中给予股东的权利。 有些教会和同教会有关的团体以及其他在某一个银行中拥有股分的组织严肃地考虑到拥有某一个公司的股票所涉的道义责任问题。 虽然由于各国法律不同，在这方面可以采取的行动也不相同，可是股东决议的一般效果是使这些问题获得更广泛的讨论。

83. 反对银行向南非贷款的运动争取到了一些银行公开表示它们的政策。 特别值得注意和比较重要的政策声明是说它们不再向南非及其机构提供贷款。 到目前为止，这包括十四家美国的银行（其中包括世界上最大的私家银行，花旗银行），一家加拿大银行以及荷兰及其他国家的银行。 这些声明显然是由于群众运动的关系，并且也正是这些运动的成果。

84. 反对银行向南非贷款的运动是国际上要达到对南非进行强制和全面经济制裁的努力的一部分。 这些对象是银行的运动对其他与南非有经济关系的公司所产生的效果也是不能低估的；并且没有必要的资金流动，在南非境内投资和跟南非进行贸易的活动都会降低并且逐渐停止。 因此，一些银行改变政策对那些跟南非和纳

米比亚进行商业活动的跨国公司也会发生影响。这可能也会对各国中的撤出投资运动产生鼓舞的效果，并且也会对达到强制和全面制裁南非的运动作出贡献。

## 7. 教育

85. 在反对种族主义、种族歧视和种族隔离政策的斗争中，教育曾发挥了关键性的作用。私人集团曾经采取了下列活动：向黑种教师提供在职教学训练课程，以帮助他们改善他们的专业能力；在公平、发展的基础上，并且目的是消除种族主义和种族歧视的根源，制定教育方案和执行这种教育方案。此外，还举办了讲习班旨在消除中学生的种族歧视观念，并且编制教育方案，以消除各种族和部落之间的种族紧张情势。

86. 一个非洲研究所的训练活动的目的不仅是要消除所有的种族偏见，并且也是要让研究所所接受的来自所有国家的学生交换意见，以及在学生与教师和其他人等之间交换意见。<sup>66</sup>

87. 国际学生会每年向南部非洲的民族解放运动提供若干奖学金，使那些由于反抗种族隔离政策而无法在其本国升学的学生到其他国家去继续读书。<sup>67</sup>

88. 国际大学交换基金执行了一项范围相当广的奖学金方案，目的是援助难民学生。它定期同联合国的一些机构进行协商，如反对种族隔离中心，并且同联合国南部非洲教育和训练方案就奖学金活动等事进行密切协调，特别是在统一的奖学金数额和选择程序方面。它并参与了一些关于种族主义的国际讨论会和会议。<sup>68</sup>

89. 世界民主青年联合会每年也向南非和纳米比亚来的学生提供有限名额的奖学金和教育补助，旨在向南部非洲的解放运动提供实际的物质援助。<sup>69</sup>

90. 私人集团认为，传播关于种族主义和种族歧视的根源的教育材料是对抗这种现象的一个有效办法。<sup>70</sup> 在加拿大和美国出版个别的研究报告和组织流动性的讨论会曾经取得了成果。<sup>71</sup> 向教师提供关于反对种族主义和种族歧视的夏季课程也是一个有效的办法。<sup>72</sup>

### 三、防止歧视和保护少数小组委员会对私人团体行动在向 种族主义和种族歧视进行战斗方面所起作用的讨论

91. 按照防止歧视和保护少数小组委员会的要求，秘书长1978年就各国和国际非政府组织关于外国向南非直接投资和提供银行贷款方面的活动提出了报告。作为指南，简介于下。

92. 关于国际非政府组织，本研究突出两类：和教会有关的团体以及工会。原因是这两类组织在对南部非洲跨国投资的研究和采取行动方面最积极。

93. 本研究的主要部分是叙述国家和国际非政府组织同其南部非洲政策令人怀疑的银行和公司最直接对抗的活动。本文中谈得最多的是股东挑战，这是本阶段中出现的对付这个问题的最普遍的手段。另外，下面所载材料是按被指控的公司实体类别排列的，第一是有制造业和采矿业利益的公司，第二是银行。

94. 本报告所述时间是1972—1978年。选择这个阶段是因为国家和国际非政府组织反对外国在南非和纳米比亚投资的坚持不懈的有组织的行动似乎一般是从1972年开始。如遇更早就开始的重大行动，本文也予以指出。至于资料来源，联合国资料是基础，有时也还需要使用其他资料来源，如新闻报道和非政府组织出版的材料。

95. 虽然也有更早以前活动的事例，但是非政府组织反对外国在南非投资的运动是在1972年认真开始的。下文报告了一些最重要的组织的活动。在活动得到报告的国际非政府组织中，有许多对联合国具有咨商地位，有些则不具备这一地位。最后，本文只是初步性的，但证明了国家和国际非政府组织在反对种族主义和种族歧视斗争中的宝贵作用。

96. 国家和国际非政府组织最近采取行动，重点针对外国银行给南非贷款问题。许多活动是在有银行向南非提供银行贷款的国家里进行的。

97. 自大会1966年解除南非管理纳米比亚的任务后，大会一再谴责外国公

司驻在纳米比亚领土，因为这些公司在那里营业使南非对纳米比亚的非法占领合法化，并通过资本投资、提供货物和劳务、转让技术和上缴税款以及矿区使用费等给南非物质支持。大会1977年11月4日第39/9号决议表示了这样的立场。大会第32/9 D号决议第22段强烈谴责：所有在南非非法统治下的纳米比亚经营业务的外国公司非法剥削该领土的人力和自然资源的活动，并要求跨国公司遵守联合国一切有关决议，立即停止在纳米比亚做新的投资，从该领土撤出，和总的来说停止它们与纳米比亚境内非法南非行政机构的合作。大会第32/9 G号决议第4段呼吁各国政府劝阻本国的民间投资人在纳米比亚参加工商企业，使南非政权获益，得到额外资源，支应其在纳米比亚实施镇压政策的军事费用。

98. 国家非政府组织在试图说服在纳米比亚的投资者遵守大会有关这一事项的决议方面，比同时设法争取撤回或冻结在南非投资的尝试方面处境更为有利。非政府组织除指出已经结束南非对纳米比亚的委任统治和随后大会及安全理事会决议谴责比勒陀利亚无视该法外，还很好使用了1977年国际法院支持大会1966年的决定这一事实。同样，美国政府1970年关于不鼓励进一步在纳米比亚投资并且在该领土未来的合法政府向设在美国的企业的股权提出要求时，不为保护其股权调解<sup>73</sup>的宣告，为非政府组织反对在纳米比亚境内的外国投资者运动提供了有力的论据。

#### 四、秘书长最近收到的材料和意见

##### A. 非政府组织人权特别委员会种族主义、种族歧视、 种族隔离和非殖民化小组委员会

99. 为支持联合国向种族主义、种族歧视进行战斗十年于1973年在日内瓦设立了小组委员会。其成员为对经济社会理事会具有咨商地位的非政府组织，其中有妇女组织、专业组织、工会、社会、文化和宗教团体以及青年组织。

100. 小组委员会将所做工作视为非政府组织人权特别委员会（日内瓦）工作的

一部分，并在整个十年中组织了大会、座谈会，旨在鼓励非政府组织按照联合国方案拟订活动，并为十年采取行动。

101. 小组委员会第一个项目是1974年9月于日内瓦召开国际非政府组织反对非洲种族隔离和殖民主义会议。为筹备这一会议，向250个地点寄送了问题单，内容是关于消除种族隔离和殖民主义教育的必要性和有关国际文书的规定，共收到100份答复，大多数来自教科文组织的国家委员会和教育部。小组委员会随后召开了其他会议和座谈会，中心是向南非实施强制性制裁，发动运动要求在南非营业的外国跨国公司减少投资，动员世界舆论，以便批准和执行联合国反对种族主义和种族歧视公约。<sup>74</sup>

102. 小组委员会向秘书长、人权委员会和防止歧视和保护少数小组委员会报告了各种会议的结果。根据十年纲领第18(f)段，还每年向经社理事会提出报告。小组委员会和反对种族隔离特别委员会和反对种族隔离中心进行极密切的合作。

103. 会议文件广为散发，其他报告则由其他组织编写和散发。传播资料和会议本身鼓励小组委员会内各别非政府组织成员就上述问题展开活动。

#### B. 世界基督教协进会

104. 世界基督教协进会在其各国分支的协助下，积极进行反对种族主义和种族歧视的斗争。

105. 1969年该协进会决定设立一个和种族主义进行战斗的特别方案，作为其工作的一部分。向种族主义进行战斗的方案表示世界基督教协进会决定：

- (a) 结束基于种族的歧视；
- (b) 结束对男女的剥削，并揭露常常用来以剥削辩护的种族主义；
- (c) 支持受种族压迫者的斗争。

在确立方案时，世界基督教协进会中央委员会呼吁各教会跨越慈善、赠款和传统方案，进而采取有关牺牲行动，建立人人享有尊严和正义的新关系，并成为社会进行激进重建的促进派。

106. 十年后，世界基督教协进会的全体分会——六大洲100余国的300余个分会，都参加了八十年代同种族主义进行战斗的协商进程。结果是表示大力支持向种族主义进行战斗的全面方案。

107. 世界基督教协进会向种族主义进行战斗的方案执行方法有：国家、<sup>77</sup> 区域和世界关于种族主义的定期协商；出版有关种族主义和种族歧视现象的特征的报告和背景文件，<sup>78</sup> 或研究南非种族主义、种族歧视和种族隔离制度的可憎形式以及如何予以制止。

C. 德意志民主共和国向种族主义、种族歧视  
进行战斗行动十年委员会

108. 德意志民主共和国团结委员会积极地直接参加了由类似委员会或处理反对种族主义、种族隔离和殖民主义斗争的国际组织召开的会议和座谈会，如里斯本反对种族隔离、种族主义、种族歧视世界大会、拉各斯反对种族隔离世界行动大会和日内瓦反对种族主义世界大会。<sup>80</sup> 数百名受到种族主义政权迫害的非洲人在德意志民主共和国的大学、高等院校、技术学校和职业训练中心接受过训练或正在接受训练。<sup>80</sup>

109. 对国际反对种族隔离年的一个重要贡献是出版了题为“反对种族主义、种族隔离和殖民主义”的文件集，该集子是在庆祝向种族主义、种族歧视进行战斗国际行动十年时出版的。<sup>81</sup>

## D. 反对种族歧视协商团

### 1. 目的和方法

110. 反对种族歧视协商团（协商团）（荷兰）将一些关心反对并在可能时防止种族歧视、种族主义和法西斯主义的组织联系起来。为促进这些目标，协商团：

- (a) 向成员组织通报有关防止和消除种族歧视的行动；
- (b) 制订对付荷兰法西斯主义和／或种族主义集团和行为的共同立场；
- (c) 支持实地防止和消除种族歧视的团体。

### 2. 组成

111. 荷兰许多组织积极关心防止和消除种族歧视，许多组织在地方和地区各级进行了重要工作。协商团将各全国性组织联系起来，这些组织必须符合一些标准，即：

- (a) 真正是全国性的；
- (b) 其目的中必须包括进行旨在使各民族群体的地位得到结构性改善的活动（即排除主要关心个人福利措施的组织）；
- (c) 它们必须得到荷兰社会或一个或更多的民族的广泛支持。

### 3. 国家消除种族歧视局

112. 协商团积极参与筹备成立国家消除歧视局（消除歧视局），这一计划一开始就得到协商团的支持。参加协商团的各机构一向认为，现在仍然认为有必要成立一个局，集中注意与种族歧视和种族主义有关的法律问题。<sup>82</sup>

## E. 石油禁运<sup>83</sup>

113. 澳大利亚海员工会反对一个海运公司向南非运送石油的直接行动使该公司

决定停止和南非的石油贸易。

114. 加纳工会联合会海运和码头工人工会为支持1985年10月在伦敦举行的国际海运工会关于执行联合国对南非石油禁运的国际会议的决定，公开宣布将对据了解向南非运送石油的公司采取行动。

### 1. 反对壳牌石油公司的新运动

115. 自由南非运动决定以卷入南非的私营部门为目标。第一个目标是英荷壳牌石油公司的美国附属公司，壳牌石油公司。自由南非工会的领导人说石油是南非的致命弱点。他指责英荷壳牌石油公司通过商人和中间人运送石油到南非，破坏石油禁运。

116. 1986年1月9日，自由南非运动表示已和美国最大的工会联合会劳联—产联（1,300万会员）携起手来，开展迫使壳牌石油公司退出南非的运动。两个组织采取空前行动，号召全体人民抵制壳牌产品，销毁壳牌石油公司的信用卡。

117. 这一全国性运动还得到汽车工人工会、美国矿工工会、美国政府雇员联合会、国际砌砖工人工会、全国教育协会（教师工会）、黑人工会活动分子联合会和全国妇女组织的支持。

### 2. 反对种族隔离运动促请实施法律控制

118. 既然联合王国政府最后终于在1985年9月26日承认了石油禁运是欧洲共同体的一种“限制性措施”，英国反对种族隔离运动促请其政府严格实施石油禁运。但是，英国政府并不准备进行控制来实施自己的准则。英国政府通知反对种族隔离运动说，“不可能监视或控制第三方的石油贸易”。反对种族隔离运动认为，拒不实施控制是给南非政府一个明确的信号，联合王国甚至不打算实行欧洲共同体的“限制性措施”。因此，反对种族隔离运动强调立即执行下述法律控制的必要性：

(a) 禁止直接、间接向南非和纳米比亚出口北海石油，包括采取颁发最终使用人证书制度，以控制一切出口品的目的地；

(b) 同样禁止向南非和纳米比亚出口一切加工石油产品；

(c) 禁止英国拥有、注册、管理的船只将原油或石油产品运往南非或纳米比亚。英国政府也应进行大规模调查，看本国在供应、运送、精炼和销售石油及加工石油产品，包括英国在南非从煤提炼石油等方面的参加程度，然后起草全面立法，制止英国的这类参与活动。

119. 非政府组织反对种族隔离世界行动大会还号召开展特别运动，对南非实施强制性石油禁运，并同非统组织有关这方面的常设办事处协调。<sup>84</sup>

120. 西欧议员对南非禁运石油会议宣言要求各议会制订立法：

(a) 禁止向南非供应本国原油；

(b) 禁止向南非供应本国从它国进口的原油；

(c) 禁止向南非供应本国精炼或进口的石油产品；

(d) 禁止本国公民和公司在这个世界上任何地方（不仅仅是从本国）参与向南非出售或运送原油或精炼油；

(e) 禁止本国公司的海外附属公司参与。<sup>85</sup>

## F. 抵制

### 1. 消费者抵制

121. 1960年沙佩维尔大屠杀后首次实行消费者抵制以惩罚南非经济，这些年来证明十分有效。<sup>86</sup>

122. 非政府组织反对种族隔离世界行动大会号召：

(a) 个人和机构发动抵制南非货的全面运动；

(b) 组织运动鼓励工会采取行动，拒不处理南非产品，工会活动分子和一般公众采取声援行动，支持任何采取这类行动的任何工人团体。

(c) 采取行动要求一切南非产品贴有标志，说明产地。<sup>87</sup>

123. 本质上最可能破坏政府的经济信心的消费者抵制运动在1985年中发展成在南非进行群众性报复的一个重要手段。

124. 南非一宣布戒严令，统一民主党主席Allan Boesak博士就发出号召，要求消费者抵制支持种族隔离者拥有的商店。抵制在许多地方原来已很有成效，现在已从根本上动摇了南非的商业界。例如，在伊丽莎白港，人们从7月初开始就已抵制了许多市中心商店。运动对抵制很好进行协调，并通过小册子、家访和新闻发言广为传播。<sup>88</sup>

125. 下列私人团体、非政府组织进行了抵制运动：反种族隔离运动集中进行消费者抵制和文化学术抵制；<sup>89</sup> 国际种族和民族博爱团结运动的分支参加了抵制南非产品；<sup>90</sup> 国际自由工会会议要求国际政府间团体考虑进行贸易抵制。<sup>91</sup>

## 2. 体育和文化抵制

126. 1985年对南非的文化抵制取得了重大进展，特别是在美利坚合众国。到南非表演的娱乐界人士、演员和其他人士的数字大大下降。这是国际上反对同种族隔离政权合作活动的结果。也是由于私人团体的活动使若干西欧国家市政府通过立法禁止去过南非的艺术家表演。私人团体发挥积极作用，说服反对种族隔离特别委员会于1981年公布了一个去南非的娱乐界人士、演员和其他表演家的名单，作为文化抵制的一部分。<sup>89</sup>

127. 也是由于私人团体的影响，反对种族隔离特别委员会从1980年开始每半年公布一个与南非有体育接触的名单，并使大会通过了反对体育领域种族隔离国际公约。<sup>90</sup>

## 五. 专家和联合国内机关的有关建议

128. 桑塔·克鲁资先生在为防止歧视和保护少数小组委员会所作的研究中就南非建议各个国家，必要时由非政府组织、大学、教会或其他民众团体进行一项教育方案，旨在使每一国家的公众了解种族隔离政策的罪恶后果。<sup>91</sup> 这种方案可以促进各国政府遵守大会决议。

129. 向种族主义和种族歧视进行战斗行动十年举办的若干座谈会和关于消除一切形式种族歧视的座谈会提出下列有关建议。<sup>92</sup>

130. 关于传播媒介，座谈会认识到它们影响人民的思想、心理和行为的力量。大家一致同意这类传播媒介负有特别责任来宣传消除一切形式种族歧视是建立完全和具有基本尊严的人所必不可少的主张。传播媒介机构根据人的肤色、民族起源或种族而使用贬词不同于以同样的贬词来指具有不同主张或信仰的人，不论这些主张或信仰是政治性的、宗教性的、文化性的或社会性的。后一类的现象正在变化，并且可以作不同的解释，但是因为人的肤色、种族或民族起源而批评贬低一个人则打击了他的根本尊严，并且对他无法改变或无能为力的一个事实提出质疑。

131. 使用传播媒介的巨大力量带有做好事或坏事的巨大能量。大家必须努力保证大众媒介用于善良的事业，即传播以种族、肤色或民族起源为根据实行歧视是对人类尊严的冒犯的公众认识。

132. 关于立法和教育，大家一致同意立法和教育在消除种族歧视和偏见方面可以发挥重要作用。法律可用于消除种族歧视的表现，而教育从早期开始可以培育一种人类尊严感，帮助社会中的进步力量达到消除种族歧视的目标。大家同意在使用这两种工具方面确定优先顺序是由有关国家决定的事，此外，大家强调应当用国家一级的行政行动来补充立法和教育。

133. 大学教授和种族关系学院院长关于种族歧视问题教育的圆桌会议提出下列建议：

(a) 应当建立一所专业国际中心为收集、贮存和传播研究结果和现有的适用的教材进行联络和协调；

(b) 应当和教科文组织合作出版一个类似《发展论坛》的刊物，并且应当尽量广泛地向第三世界和发达国家的教育家以及关心人士免费散发。”

134. 关于引起种族主义的政治、经济、文化和其他因素包括种族主义和种族歧视增减调查座谈会建议：”

(a) 举行非洲新闻和传播媒介代表圆桌会议，以便讨论非洲新闻和传播媒介在向种族主义和种族歧视进行战斗中的作用。这方面，非统组织应当发挥重要作用；

(b) 非统组织尽快召开非洲法学家会议，根据《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》的规定起草建议，建立国际法庭审判被宣布犯有种族隔离罪行的人。

135. 关于阻止跨国公司和其他既得利益集团和南非种族主义政权勾结的有效措施座谈会提出下列建议：”

(a) 应当敦促受雇于跨国公司的工会活动分子采取行动，保证这些公司撤出南非，并采取行动声援南非工人的斗争；

(b) 联合国应当召开国际科学家会议审议南非核能对非洲和平和安全的影响。

136. 主题为“种族歧视受害者可以援用的程序和其他保护形式以及在国家和区域两级采取的行动”的区域座谈会建议：”

(a) 应当努力促请关于土著人民权利受到破坏的资料的交流和传播。资料交流的方式应当可以从土著人民所占区域附近进行活动的外国实体得到必要的反映。这样得到的资料应当传播，以便使土著人民充分了解影响到他们的活动；

(b) 应当阻止有关土著群体问题的新闻方案（电影、演讲、展览、视听播放），以便加深对歧视问题的了解，应当努力扩大听众，不仅仅是这类方案通常局限的知识分子和专业人员小组；

(c) 应当推动土著组织之间的接触和交流资料和经验；

(d) 也应促进支持土著人民权利的人和机构之间的接触和交换情况。

137. 关于“种族歧视受害者可援用的程序和其他保护形式以及关于亚洲和太平洋地区国家和区域两级进行的活动”的另一个区域讨论会作出下列建议”：

(a) 关于种族歧视受害者可以援用的程序，所有国家以及有关团体应当采取特别是关于少数群体语言的教育和新闻措施；

(b) 防止歧视和保护少数小组委员会土著人口工作组应当讨论方法和途径来鼓励和协助土著居民组成自己的组织来推动和保护他们的权利。工作组不仅应当研究保障这些人口参与本国政府的方法和途径，而且还应当研究使他们能改善生活水平的计划。

138. 关于社区关系委员会及其职能的讨论会除其他外，作出下列建议”<sup>8</sup>：

(a) 各国或国际上一切种族和社区关系委员会以及其他为此服务的组织和机构应当对反对和结束种族主义、种族歧视及其一切表现作出贡献，并继续作出贡献；

(b) 上面(a)段所述各组织和机构以及一切热爱和平与自由的国家应竭尽全力协助本国公众和国际社会了解种族隔离的罪恶后果，并应警惕这种罪恶在其本国和其他国家人民中不同形式的表现。

### 注

<sup>1</sup> 《第二届向种族主义和种族歧视进行战斗世界大会的报告，日内瓦，1983年8月1-12日》（联合国出版物，销售品编写E.83.XIV.4和更正），第二章。

<sup>2</sup> E. S. Reddy, “非政府组织对联合国消除种族隔离和纳米比亚独立工作的贡献”，在非政府组织关于世界和平和解放南非和纳米比亚讨论会上提出的论文，日内瓦，1986年6月11-15日。

- 3 参看根据《向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年后半期的活动计划》(大会1979年11月15日第34/25号决议,附件)第18段编写的题为为停止向南非经济提供一切形式的贸易、金融和技术援助而采取的具体措施》的研究(A/CONF.119/13),第110-175段。
- 4 E/5474,第73段(世界语协会也促请各国政府这样做);E/5760,第113段。
- 5 第2106A(XX)号决议,附件。
- 6 第3068(XVIII)号决议,附件。
- 7 E/5636,第109段。
- 8 见世界教会理事会,“摧毁城墙”,关于种族主义的言论和行动,第44页。
- 9 “真理的时刻”,教会理事会1985年11月28-30日在荷兰阿姆斯特福特组织的关于南非的协商会议的报告,第7至9页。
- 10 E/5474,第74段;德意志联邦共和国反对种族隔离运动提交非政府组织关于世界和平讨论会的发言,日内瓦,1986;1984-1985年瑞士反对种族隔离运动的活动报告。
- 11 E/1979/13,第32段。
- 12 E/1980/7,第45段。
- 13 E/1981/15/Add.1,第51段。
- 14 E/1982/24,第27段。
- 15 “亚非人民团结组织反对种族隔离声援独立、安全和社会、经济进展国际会议”,亚非出版物第96号,开罗,1978年8月。
- 16 E/5474,第74段;E/1980/7,第47段。
- 17 E/5474,第90段。

- <sup>18</sup> E/1980/7 , 第7 5 段。
- <sup>19</sup> E/1981/15 , 第5 9 段。
- <sup>20</sup> 同上, 第5 1 段。
- <sup>21</sup> E/1981/15, Add.1 第6 2 段。
- <sup>22</sup> E/1982/24, 第2 7 段; E/1984/56, 第3 4 段。
- <sup>23</sup> E/1984/56, 第4 4 段。
- <sup>24</sup> E/1985/16/Add.1 , 第3 7 段。
- <sup>25</sup> 世界教会理事会关于和南非和纳米比亚的经济与军事联系的言论和行动, 为 1 9 8 5 年5月在德意志联邦共和国法兰克福举行的关于在经济上孤立南非的反对种族主义方案座谈会而编写。
- <sup>26</sup> 国际非政府组织反对种族隔离行动大会的报告, 反对种族隔离中心, 说明和文件第47/78号, 第7页。
- <sup>27</sup> G. Houser , “南非解放斗争的国际影响”, 反对种族隔离中心, 说明和文件第2/82号, 第30页。
- <sup>28</sup> 并见 E/5474, 第8 1 段和 E/1985/16, 第9 2 段。
- <sup>29</sup> G. Houser , 同前, 第2 8 页。
- <sup>30</sup> 同上, 第1 1 页。
- <sup>31</sup> E/5636 , 第8 4 和 8 6 段; E/1985/16/Add.1, 第3 3 和 3 4 段。
- <sup>32</sup> 国际大赦组织提交的关于其在《向种族主义和种族歧视进行战斗第二个行动十年》范围内的活动(响应大会1984年11月23日第39/16号决议第11(a)段)。
- <sup>33</sup> E/5474, 第7 4 段。

- <sup>34</sup> E/5636 , 第100段; E/5920, 第109段。
- <sup>35</sup> E/5636, 第99段。
- <sup>36</sup> E/5474, 第79段。
- <sup>37</sup> E/5960/Add.1, 第9段; E/1980/7, 第51段; E/1981/15, 第37段; E/1985/16, 第91段。
- <sup>38</sup> E/1984/56, 第37段。
- <sup>39</sup> 同上, 第38段。
- <sup>40</sup> 同上, 第39和40段。
- <sup>41</sup> 资料摘自 Andrew M. Kailembo 先生的报告, “自由工联反对种族隔离行动”, 反对种族隔离中心, 说明和文件第14/77号, 1977年5月, 第3至7页。
- <sup>42</sup> 参看 Shivene F. Carim, “南非工会运动中妇女的作用”, 反对种族隔离中心, 说明和文件第7/80号; 并参看 John Baetsewe, “工会和南非的解放斗争”, 反对种族隔离中心, 说明和文件第15/77号。
- <sup>43</sup> E/CN.4/1986/9, 第311和313段。
- <sup>44</sup> E/5636, 第77段。
- <sup>45</sup> E/5474, 第70段。
- <sup>46</sup> E/5474, 第74段和 E/1979/13, 第54段。
- <sup>47</sup> E/1979/13, 第52段。
- <sup>48</sup> E/1980/7, 第44段。
- <sup>49</sup> E/1982/24, 第27段; E/1984/56, 第34段, 和 E/1986/16/Add.1, 第28和29段。

- <sup>50</sup> 总干事在1986年于日内瓦举行的国际劳工大会第72届会议上关于南非种族隔离政策宣言执行情况的特别报告，第二章，第102-155页。
- <sup>51</sup> G. Houser，同前第27页。
- <sup>52</sup> Beate Klein，“添砖加瓦，外国银行在南非投资的新情况”，1981年3月，在Eva Militz所著：《停止给南非贷款国际运动》，为世界教会理事会反对种族主义方案编写，1985年4月，第36页。
- <sup>53</sup> 同上，第40页。
- <sup>54</sup> “反对在种族隔离南非投资国际运动”，反对种族隔离中心，说明和文件第15/78号第5页。
- <sup>55</sup> 同上，第6页。
- <sup>56</sup> 同上，第7页。
- <sup>57</sup> 同上，第10页。
- <sup>58</sup> “真理的时刻”，同前，第18和19页。
- <sup>59</sup> 同上，第20页。
- <sup>60</sup> 1978年前的情况参看为防止歧视和保护少数小组委员会1978年第31届会议编写的优良研究（E/CN.4/Sub.2/1.680），第一章（国家非政府组织关于在南非有投资的跨国工业公司的活动）和第二章（国际非政府组织关于在南非有投资的跨国工业公司的活动）。
- <sup>61</sup> E/1981/15/Add.1，第51段。
- <sup>62</sup> 题为“丹麦对南非和纳米比亚的制裁，1985-1986”的通讯，丹麦经济理事会，尼彻平，丹麦。
- <sup>63</sup> 题为“反对荷兰皇家壳牌石油公司国际运动”的通讯，南部非洲委员会，Kairos 工作组，阿姆斯特丹，1986年6月。

- <sup>64</sup> 国际非政府组织反对种族隔离行动大会的报告，同前，第6 - 7页。
- <sup>65</sup> 本节所载资料引自Eva Militz为世界教会理事会反对种族主义方案所写论文，题为“停止给南非贷款国际运动”，第24 - 27页；日内瓦，1985年4月。并参看同一作者所著“银行给南非的贷款——1982年中至1984年中”，反对种族隔离中心，说明和文件第12/85号。
- <sup>66</sup> E/5920，第114段。
- <sup>67</sup> E/5920，第132段和E/1985/16/Add.1，第37段。
- <sup>68</sup> E/1978/24/Add.2，第20段；E/1979/13/13，第63段；E/1980/7，第61段；E/1981/15，第45段和E/1981/15，第56和57段。
- <sup>69</sup> E/1982/24，第30段。
- <sup>70</sup> E/1982/24/Add.1，第75段；E/1984/56，第37段和1986年4月21日少数人权利小组来函。
- <sup>71</sup> E/1984/56，第52段。
- <sup>72</sup> E/1984/56/Add.1，第8段。
- <sup>73</sup> E/CN.4/Sub.2/383，第44页。
- <sup>74</sup> “关于支持联合国向种族主义和种族歧视进行战斗行动十年1973 - 1983的活动的报告”(A/CONF/CRP.5)。小组委员会最近于1986年6月在日内瓦主办了非政府组织关于世界和平即南非和纳米比亚解放的讨论会。
- <sup>75</sup> “真理的时刻”，同前。
- <sup>76</sup> 1982年5月在赞比亚举行的关于教会在南部非洲活动的协商的报告。
- <sup>77</sup> “80年代教会对种族主义的反映”，世界教会理事会1986年6月在荷兰召开的关于种族主义的世界协商的报告。

- <sup>78</sup> “打破隔阂”，1984 - 1985年世界教会理事会关于种族主义的言论和行动，日内瓦，1986年。
- <sup>79</sup> Beate Klein，同前。
- <sup>80</sup> Kurt Leibt，“支持国际反对种族隔离年的行动”，反对种族隔离中心，说明和文件第40/78号，第8页。
- <sup>81</sup> “反对种族主义、种族隔离和殖民主义”，德意志民主共和国向种族主义和种族歧视进行战斗行动十年委员会公布1949 - 1977年文件，Staatsverlag D D R，柏林，1978。并参看1977 - 1982年同一题目的文件，Verlag Zeit in Bild，德累斯顿，1983年。
- <sup>82</sup> 为联合国关于社区关系委员会及其职能座谈会编写的工作文件（HR/Geneva/1985(1)/WP/2，第2和5页）。
- <sup>83</sup> 《关于对南非石油禁运通讯》，1986年2月第3期所载有关某些国家私人团体所进行活动的资料。
- <sup>84</sup> 国际非政府组织反对种族隔离行动大会的报告，同前，第6页。并参看P. Conlon“萨索尔煤液化计划：对南非顶住切断石油能力的经济后果和影响”，反对种族隔离中心，说明和文件第10/85号。
- <sup>85</sup> “西欧议员关于对南非石油禁运会议的宣言”，反对种族隔离中心，说明和文件第5/81号，第13段。
- <sup>86</sup> 参看G. Houser，同前，第16页。
- <sup>87</sup> 国际非政府组织反对种族隔离行动大会的报告，同前，第7和8页。
- <sup>88</sup> E/CN.4/1986/9，第325 - 327段。
- <sup>89</sup> “在种族隔离南非表演过的娱乐界人士演员和其他人名单，反对种族隔离中心，说明和文件第3/86号。

- <sup>90</sup> 大会1985年12月10日第40/64号决议(附件)。
- <sup>91</sup> Hernan Santa Cruz 防止歧视和保护少数小组委员会的报告( E/CN.4/ Sub.2/L.680 ), 第959段。
- <sup>92</sup> 消除一切形式种族歧视座谈会的报告( ST/HR/34 ), 第38和39页。
- <sup>93</sup> 大学教授和种族关系机构主任关于种族歧视问题教学圆桌会议的报告( ST/HR/SER.A/5 ), 第15页。
- <sup>94</sup> ST/HR/SER.A/7, 第37页。
- <sup>95</sup> ST/HR/SER.A/9, 第34页。
- <sup>96</sup> ST/HR/SER.A/11, 第27页。
- <sup>97</sup> ST/HR/SER.A/13, 第32和33页。
- <sup>98</sup> ST/HR/SER.A/17, 第20和21页。
-